

Lista Słownictwa Do Filmu

The Ring (Krag)

Directed by Gore Verbinsky

Starring: [Naomi Watts](#), [Martin Henderson](#) and [Brian Cox](#)

Genre: Horror

released in 2002

running time: 115 minutes

recommended for intermediate and upper levels

PLOT:

A young journalist must investigate a mysterious videotape which seems to cause the death of anyone in a week of viewing it.

TRAILER:

<http://www.youtube.com/watch?v=yzR2GY-ew8I&feature=related>

LISTA SŁOWNICTWA

Zapoznaj się z poniższą listą słownictwa przed filmem i sprawdź znaczenie nieznanymi Ci słów bądź fraz.

You know, I heard there's so many magnetic waves traveling through the air because of TV and telephones, that we're losing, like ten times as many brain cells as we're supposed to. Like, all the molecules in our heads are all unstable.

.....

.....

.....

(About the videotape) You start to play it and it's, like somebody's nightmare. Then suddenly, this woman comes on smiling at you, right? Seeing you through the screen... and as soon as it's over...your phone rings. Someone knows you've watched it and what they say is..."You will die in seven days"

.....

.....

.....

You totally fell for it! – Zupełnie dałaś/eś się nabrać !

This is so lame. – To jest tak słabe / staroświeckie / słabe / obciachowe (slang . out of touch with modern fads or trends;unsophisticated.)

whimper – skomlenie, skowyt, zaskompleć, pojękiwać, lamentować, zawodzić

pant – szybki, urywany oddech, zadyszka, dyszeć, sapać

thump – głucho uderzenie, łomot

eerie rumbling – pełne grozy dudnienie

**Have you seen my black...dress?
It's a little wrinkled.**

.....
.....

**I spoke to three different doctors and not one of them
could tell me exactly what happened to my daughter.**

.....
.....

dish clatter – brzęk, stukot naczyń

But she confided in you. - Ale ona się tobie zwierzała !

I mean, she was a little intense, but she wasn't crazy. – Reagowała bardzo emocjonalnie ale nie była szalona.

straightjacket (straitjacket) –kaftan bezpieczeństwa

to freak out – być na odlocie, stracić panowanie nad sobą

Something scared the shit out of her – Coś śmiertelnie ją przestraszyło.

punctilious prick - skrupulatny, drobiazowy kutas

scoff - drwić, kpić

hand-me-downs – używane ubranie

Would you say that I'm gullible? - Czy sądzisz, że jestem naiwana ?

Easily rattled? – Łatwo mnie zezłościć ?

you're a little highly strung – jesteś trochę wycieńczona

And you ain't much of a dresser – nie ubierasz się zbyt elegancko (**to be a sloppy/stylish dresser** - ubierać się niechlujnie/elegancko)

Rachel is researching a story. It's this video hoax.

.....
.....

Look, I'm sorry, but I'm not going to get all worked up over some high school rumor.

.....

Just don't force her or she'll get pissy with you.

.....

lighthouse - latarnia

"Mysterious Sickness Strikes Morgan Ranch Horses."

.....

"Investigators search for answers after second horse drowning."

.....

"Horses Recovering After Breeder's Suicide."

.....

It's a conundrum.- To jest zagadka.

You could almost draw a line through her life.
On one side, there's this happy woman who spends her time with her husband, riding horses, everything sheltered, protected and comfortable.
Her face, there's... light, there's pride. And then, one day, something happens and she takes this hard corner and the light... goes out and then she ends up at Eola County Psychiatric all alone.

.....

.....

.....

.....

What is it with reporters?

You take one person's tragedy and force the world to experience it...spread it like sickness.

.....

.....

**She doesn't like it in the barn.
The horses keep her up at night.**

.....
.....

**She wanted a child more than anything.
They tried hard for years but sometimes it's just not meant to be.
Then one winter, they went away.
When they came back t was with Samara.
Adopted, they said.
Never did say from where.**

.....
.....
.....

small hauls, no fish – małe łupy (połowcy), brak ryb

**Here we go
The world is spinning
When it stops
It's just beginning
Sun comes up
We laugh and we cry
Sun goes down
And then we all die.**

.....
.....
.....